

Mercredi 13 novembre 2013



**ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU MANITOBA**

**FEUILLETON** N° 2

ET AVIS

TROISIÈME SESSION, QUARANTIÈME LÉGISLATURE

**PRIÈRE**

**TREIZE HEURES TRENTE**

**AFFAIRES COURANTES**

**DÉPÔT DE PROJETS DE LOI**

**PÉTITIONS**

M. EICHLER  
M. PEDERSEN  
M<sup>me</sup> STEFANSON  
M. SMOOK  
M. FRIESEN  
M<sup>me</sup> DRIEDGER

**RAPPORTS DE COMITÉS**

**DÉPÔT DE RAPPORTS**

**DÉCLARATIONS DE MINISTRE**

**QUESTIONS ORALES**

**DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉ**

**ORDRE DU JOUR**

**AFFAIRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT**

Débat sur le discours du lieutenant-gouverneur  
(premier jour du débat)

## COMITÉ PLÉNIER

## COMITÉ DES SUBSIDES

---

### ÉTAPE DU RAPPORT — AMENDEMENTS

M. le *ministre* SWAN

(N° 8) — *Loi modifiant la Loi sur la Cour provinciale/The Provincial Court Amendment Act*  
(amendement [1] — M. HELWER)

M. le *ministre* SWAN

(N° 16) — *Loi modifiant la Loi sur le ministère de la Justice/The Department of Justice Amendment Act*  
(amendement [1] — M. HELWER)

M. le *ministre* SWAN

(N° 25) — *Loi sur la modernisation du mode de diffusion des publications officielles/The Statutory Publications Modernization Act*  
(amendements [4] — M. HELWER)

M. le *ministre* SWAN

(N° 36) — *Loi sur le tuteur et curateur public/The Public Guardian and Trustee Act*  
(amendement [1] — M. HELWER)  
(amendements [2] — M. GERRARD)

M. le *ministre* SWAN

(N° 38) — *Loi sur les infractions provinciales et Loi sur l'application des règlements municipaux/The Provincial Offences Act and Municipal By-law Enforcement Act*  
(amendé — comité)  
(amendement [1] — M. HELWER)

---

## **APPROBATION ET TROISIÈME LECTURE — DÉBAT**

Motion de M<sup>me</sup> la ministre HOWARD

(N<sup>o</sup> 20) — *Loi sur le financement du renouvellement des infrastructures et la gestion financière (modification de diverses dispositions législatives)/The Manitoba Building and Renewal Funding and Fiscal Management Act (Various Acts Amended)*

Motion d'amendement de M. GOERTZEN portant le report de l'approbation, de la troisième lecture et de l'adoption du projet de loi à six mois jour pour jour.

(M<sup>me</sup> la ministre HOWARD)

---

# **FEUILLETON DES AVIS**

## **AVIS DE MOTIONS POUR JEUDI**

M. GOERTZEN

(N<sup>o</sup> 200) — *Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative (démocratie pour les électeurs)/The Legislative Assembly Amendment Act (Democracy for Voters)*

---